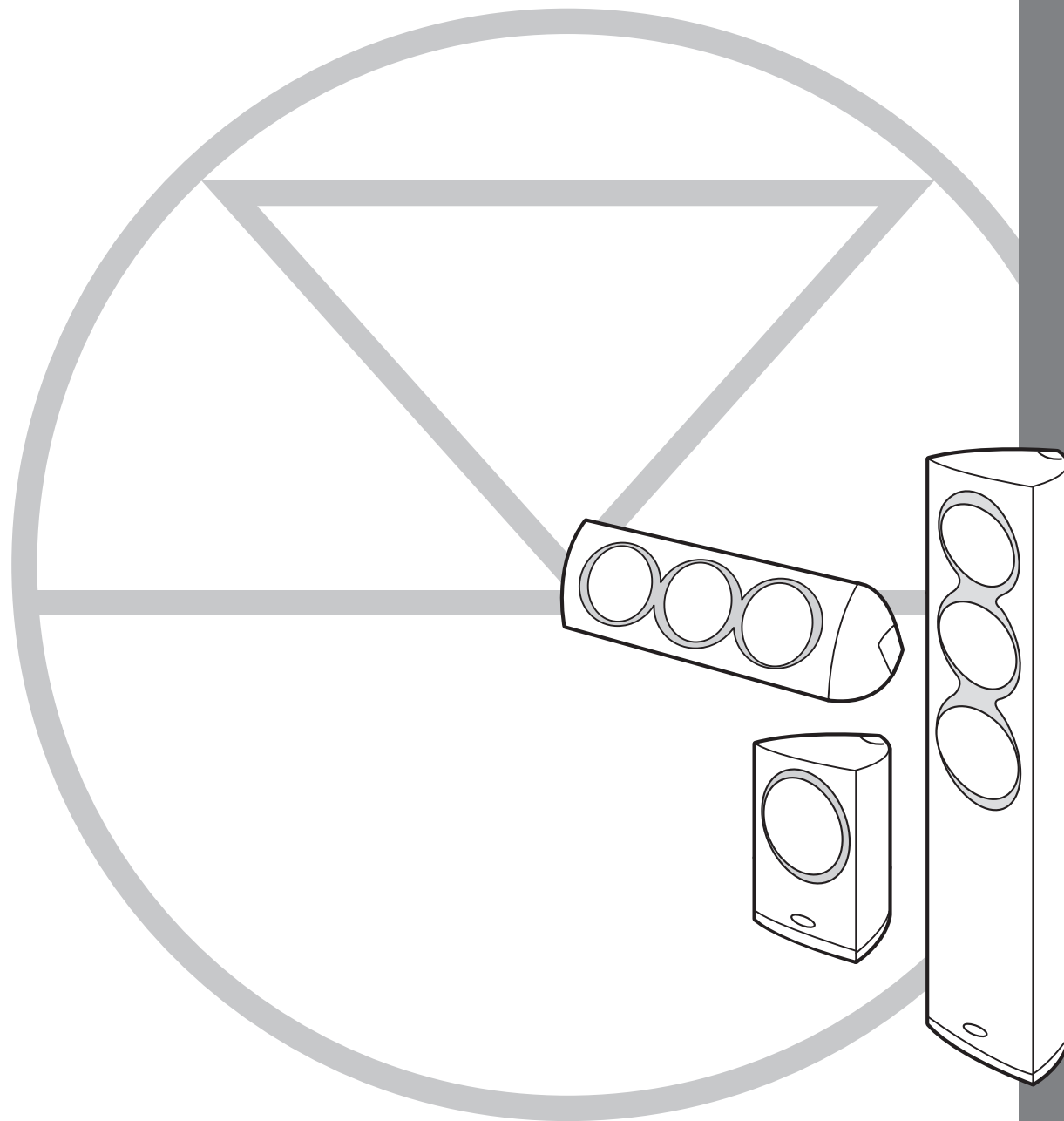




LINN

Español



**KOMPONENT  
110, 106, 104**

MANUAL DE  
INSTRUCCIONES



# Copyright y Agradecimientos

Copyright 2004 Linn Products Ltd.

Linn Products Limited, Glasgow Road, Waterfoot, Eaglesham, Glasgow, G76 0EQ, Escocia, Reino Unido.

Reservados todos los derechos. Ninguna parte de la presente publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de reproducción o transmitida, en ninguna forma y por ningún medio, sea éste electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o cualquier otro, sin el permiso previo por escrito del editor.

Marcas registradas utilizadas en esta publicación: Linn y el logotipo Linn son marcas comerciales registradas de Linn Products Limited. **KOMPONENT, CLASSIK, UNIDISK, SEKRIT** y **AKTIV** son marcas registradas de Linn Products Limited.

La información contenida en este manual tiene únicamente propósitos informativos, por lo que está sujeta a cambios sin aviso previo y no debería interpretarse como un compromiso por parte de Linn Products Limited. Linn Products Limited no asume ninguna responsabilidad o demanda por errores o imprecisiones que puedan aparecer en este manual.

## Introducción

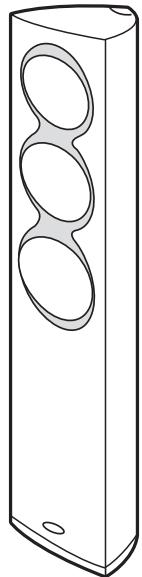
El Sistema KOMPONENT es una verdadera revelación en el diseño de cajas acústicas. Capaz de proporcionar una experiencia única en la reproducción de todo tipo de grabaciones musicales y audiovisuales, el KOMPONENT combina prestaciones extraordinarias con un estilo contemporáneo único diseñado para complementar a la perfección su entorno vital.

Independientemente de que su pasión sea la música o el cine, el sistema KOMPONENT manejará sin esfuerzo todo tipo de señales de audio. Todas las cajas acústicas del sistema han sido diseñadas para ser instaladas libremente sobre soportes a lo largo de una pared flanqueando un televisor de pantalla plana.

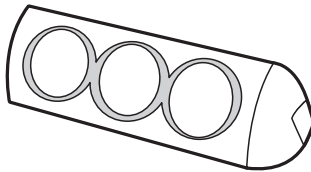
Para conseguir una experiencia cinematográfica optimizada, se recomienda asociar las KOMPONENT con un reproductor de discos digitales de Linn, como por ejemplo el CLASSIK Movie Di o uno de nuestros reproductores universales UNIDISK.

## El Sistema KOMPONENT

Caja acústica KOMPONENT 110



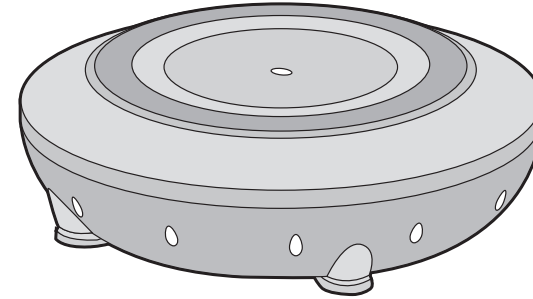
Caja acústica central KOMPONENT 106



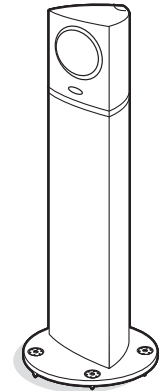
Caja acústica KOMPONENT 104



Caja acústica de refuerzo de graves KOMPONENT 120



Se dispone de soportes diseñados especialmente para proporcionar un fundamento rígido y estilizado a las cajas acústicas KOMPONENT 104.



## Desembalaje

Cada caja acústica **KOMPONENT 110** se suministra con los siguientes accesorios:

- Kit para la base de la caja acústica (suministrado en una caja separada)
- 2 tapones para los terminales de conexión
- 3 mm Hex
- herramienta para el montaje del pie/terminales de entrada
- 2 soportes para montaje en pared
- 2 cubiertas para soportes con ranura para la instalación de los mismos
- rejilla protectora de tela desmontable
- un juego de protectores para el suelo
- tarjeta de garantía
- este manual
- Instrucciones de montaje del kit para la base
- Instrucciones de montaje del soporte de pared

Cada caja acústica para el canal central **KOMPONENT 106** se suministra con los siguientes accesorios:

- 2 tapones para los terminales de conexión
- 3 mm Hex
- soporte para montaje en pared
- 2 cubiertas para soportes con ranura para la instalación de los mismos
- adaptador para montaje en suelo/estantería (para el soporte de montaje en pared)
- rejilla protectora de tela desmontable
- tarjeta de garantía
- este manual
- Instrucciones de montaje del soporte de pared
- Instrucciones de montaje del kit para la base
- Chapa magnética para la rejilla de tela

Cada caja acústica **KOMPONENT 104** se suministra con los siguientes accesorios:

- 2 tapones para los terminales de conexión
- 3 mm Hex
- soporte para montaje en pared
- 2 cubiertas para soportes con ranura para la instalación de los mismos
- rejilla protectora de tela desmontable
- tarjeta de garantía
- este manual
- Instrucciones de montaje del soporte de pared
- 4 patas de goma

Le recomendamos que guarde el embalaje para el caso de que en el futuro necesite transportar su(s) caja(s) acústica(s).

Los pies para las cajas acústicas **KOMPONENT 104** están disponibles por separado

## Rejillas protectoras de tela

Las cajas acústicas **KOMPONENT 110, 106** y **104** se suministran de serie con rejillas protectoras de tela. Estas rejillas se mantienen en su lugar mediante fijadores **SEKRIT** (imanes blindados ocultos en los recintos acústicos). Las rejillas protectoras de tela pueden retirarse fácilmente deslizándolas hacia abajo (es decir alejándolas de los imanes) y llevándolas suavemente hacia usted.

## Limpieza

Quite el polvo y las huellas dactilares del recinto con una gamuza suave, seca y libre de pelusa. Evite el uso de productos de limpieza doméstica puesto que podrían dañar el acabado.

La rejilla de tela debería ser retirada del recinto y limpiarse cuidadosamente con un cepillo suave.

## Instalación

Para más detalles, consulte los manuales de montaje de los pies/soportes suministrados con los accesorios respectivos. Dichos manuales también están disponibles en el sitio web de Linn, [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk).

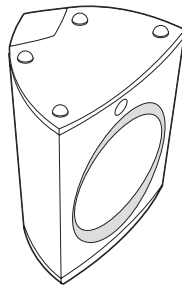
Para obtener los mejores resultados posibles, le recomendamos que sus cajas acústicas KOMPONENT sean desembaladas, instaladas y ajustadas por un detallista Linn autorizado.

## Colocación

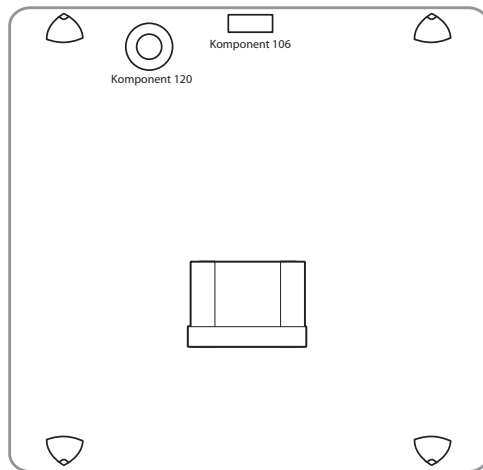
Las cajas acústicas KOMPONENT pueden ser montadas sobre soportes, en paredes o (en el caso de los modelos para el KOMPONENT 106 y KOMPONENT 104) en estanterías.

Si desea utilizar la caja acústica KOMPONENT 104 sobre una superficie, coloque las patas de goma suministradas tal como se indica a continuación.

Para más detalles, consulte los manuales de montaje de los pies/soportes suministrados con los accesorios respectivos. Dichos manuales también están disponibles en el sitio web de Linn, [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk).



Posición sugerida de las cajas acústicas en un sistema de 5.1 cajas acústicas



## Conexión

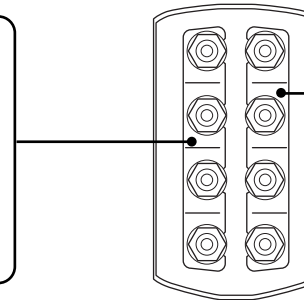
### General

**IMPORTANTE.** Antes de realizar ningún tipo de conexión, apague todos los componentes de su equipo de Alta Fidelidad o Cine en Casa.

Los terminales están ocultos debajo de una cubierta extraíble. Para acceder a los terminales, libere la cubierta empujando suavemente hacia dentro el contorno de esta última. Si la conexión y el método de disposición del cable utilizado lo permiten, en ocasiones la cubierta de protección de los terminales puede volver a colocarse en su lugar después de realizar las conexiones.

### Conexión estándar (monocableado)

Conecte el cable marcado como negativo (-) o de color negro a cualquiera de los terminales de color negro de la KOMPONENT.

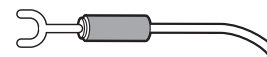


Conecte el cable marcado como positivo (+) o de color rojo a cualquiera de los terminales de color rojo de la KOMPONENT.

### Terminales

Las cajas acústicas están equipadas con terminales de conexión estándar. Estos terminales pueden utilizarse para conectar clavijas de tipo banana de 4 mm. También pueden utilizarse como terminales para conectar cables pelados o cables terminados en conectores de cuchilla plana ("spade") aflojando su sección exterior (no intente retirar por completo dicha sección del terminal), insertando el cable o terminal y volviéndolo a fijar firmemente para mantenerlo en su lugar y proporcionar una buena conexión eléctrica. En caso de que sea necesario, utilice la herramienta suministrada para tal efecto.

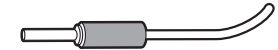
Cables acabados en horquilla plana



Cables desnudos



Clavijas tipo banana de 4 mm



## Disposición del cable

El soporte para las cajas acústicas de suelo, central y satélites ha sido diseñado para que los cables de conexión puedan disponerse a lo largo de un canal oculto situado en la zona posterior del recinto. Para más información, consulte las instrucciones de montaje del soporte suministradas con este último.

Nota:

Monte el soporte antes de colocar el(los) cable (s).

## Opciones de configuración avanzadas

Tal y como se indica en la lista inferior, se dispone de varias opciones de configuración opcionales que realzarán las prestaciones de sus cajas acústicas KOMPONENT. Para más detalles, consulte el manual Funciones Avanzadas que puede encontrarse en el sitio web de Linn ([www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)). De modo alternativo, contacte con su detallista Linn o la Helpline de Linn (los detalles de la Helpline se enumeran en la parte posterior de este manual).

### Multicableado pasivo

se conecta a la caja acústica un único canal de amplificación mediante dos, tres o cuatro cables (nota - el cuadricableado no está disponible para los satélites KOMPONENT).

### Multiamplificación pasiva (bi-amplificación, tri-amplificación o cuatriamplificación)

dos, tres o cuatro canales de amplificación (nota - la cuatriamplificación no está disponible para los satélites KOMPONENT).

### Funcionamiento AKTIV

El término AKTIV hace referencia a la configuración de cajas acústicas y filtros divisores de frecuencias activos exclusiva de Linn en la que el filtro divisor de frecuencias pasivo interno de cada caja acústica es sustituido de forma efectiva por filtros divisores de frecuencias AKTIV externos. Esto permite ejercer un grado de control mucho mayor en el tratamiento (procesado) de la señal de audio, proporcionando por tanto una señal más precisa a los altavoces y mejorando de manera significativa las prestaciones sonoras en comparación con el funcionamiento en modo pasivo.

Nota importante:

El funcionamiento AKTIV exige modificar sus cajas acústicas y en algunos casos también sus amplificadores, por lo que el pertinente proceso de puesta a punto debería ser realizado por un Detallista Linn Autorizado.

## Garantía y Servicio

Este producto está garantizado bajo las condiciones que se apliquen en el país de compra y sus derechos legales no están limitados. Además de cualquier derecho legal que pueda tener, Linn se compromete a sustituir cualquier pieza que haya fallado debido a una fabricación defectuosa. Para ayudarnos, por favor, pregunte al establecimiento Linn sobre el programa de garantía de Linn en curso en su país.

En algunas partes de Europa, en los Estados Unidos de América y en algunos otros mercados, puede estar disponible una garantía ampliada para clientes que registren su compra con Linn. Con el producto se incluye una tarjeta de registro de garantía que debe estar sellada por el establecimiento y devolverse a Linn lo antes posible. También puede registrar su garantía online en [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

### Advertencia

Un mantenimiento o un desmontaje no autorizados del producto invalida la garantía de los fabricantes. No hay piezas a mantener por el cliente en el interior del producto y todas las preguntas relativas al mantenimiento del producto deben remitirse sólo a establecimientos autorizados.

### Soporte Técnico e Información

Para obtener soporte técnico, preguntas e información sobre el producto, por favor, ponerse en contacto con el establecimiento local o con alguna de las oficinas de Linn siguientes.

Los detalles completos del establecimiento / distribuidor local pueden encontrarse en el sitio web de Linn: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

### Importante

- Por favor, conserve una copia de la factura para establecer la fecha de compra del producto.
- Por favor, asegúrese de que el equipo está asegurado por su parte durante cualquier transporte o envío para ser reparado.

#### Linn Products Limited

Glasgow Road  
Waterfoot  
Eaglesham  
Glasgow G76 0EQ  
Scotland, UK

Phone: +44 (0)141 307 7777  
Fax: +44 (0)141 644 4262  
Helpline: 0500 888909  
Email: [helpline@linn.co.uk](mailto:helpline@linn.co.uk)  
Website: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

#### Linn Incorporated

8787 Perimeter Park Boulevard  
Jacksonville  
FL 32216  
USA

Phone: +1 (904) 645 5242  
Fax: +1 (904) 645 7275  
Helpline: 888-671-LINN  
Email: [helpline@linninc.com](mailto:helpline@linninc.com)  
Website: [www.linninc.com](http://www.linninc.com)

#### Linn Deutschland GmbH

Albert-Einstein-Ring 19  
22761 Hamburg  
Deutschland

Phone: +49-(0) 40-890 660-0  
Fax: +49-(0) 40-890 660-29  
Email: [info@linngmbh.de](mailto:info@linngmbh.de)  
Website: [www.linn.co.uk](http://www.linn.co.uk)

#### Linn Ibérica

Muntanya, 7  
E-08192 Sant Quirze del Vallès (Barcelona)  
España/Espanha

Tel: (+34) 93 721 48 64  
Fax: (+34) 93 721 50 10  
E-mail: [linn@linniberica.com](mailto:linn@linniberica.com)  
Página web: [www.linniberica.com](http://www.linniberica.com)





